



UUTUKAINEN

Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

http://www.dundernews.com/canberran_suomi-seura/canberran_uutukaiset.html

November 2011



Canberran Suomi-Seura toivottaa kaikille Rauhaista Joulua ja Iloista ja Menestyksestä Uutta Vuotta 2012!

Hei kaikki Uutukaisen lukijat,

Uusi CFS:n johtokunta on pyöräyttänyt itsensä käyntiin kultturelleissa ja jouluisissa merkeissä. Pidettiin Karaoke-tanssit ja oli Sydneyn Ikean matka ja Pohjoismainen elokuvafestivaali. Sokerina pohjalla tänä vuonna on vielä perinteinen joulujuhla. Näin vain muutamia mainitakseni. Näitä tapahtumia järjestellessä kävi ilmi, että osa uuden johtokunnan jäsenistä, mukaanlukien allekirjoittanut saattaa olla suurimmalle osalle Uutukaisen lukijakuntaa uusi tuttavuus (siis uutukainen). Tästä seuraakin se, miksi minä tässä kirjoittelen pääkirjoitusta.

Otin ensiaskeleet Australian maaperällä tammikuussa 2004. Väliin päämäärättömiä ja välillä määrätietoisia tutustumisretkiä Canberraan tein ensialkuun Keski-Frantin Riitan päätykamarista käsin. Silloin tuli Suomi-kirjasto tutuksi ja sen ahkera käyttäjä olin usean vuoden ajan mieheni Mikan (se karaoke-laulaja) kanssa. Suomenkielisiä kirjoja lukiessa tasaantui samalla se Suomi-koti-ikäväkin. Myöhemmin samana vuonna seuraani liittyi loputkin perheestä; em. ukko-kulta sekä lapset, Joonas ja Jenna. Tällä kokoonpanolla pitikin löytää isompi koti, mikä meille tarjoutui Riitan pojan, Juha Keski-Frantin talosta Kambahista. Siellä asuimme reilut kolme vuotta. Nykyään pidämme majaa Oxleyssä.

Tutkija olen ollut kauan - aivan liian kauan. Tutkijaksi tännekin aikoinaan tulin. Ensimmäiset neljä vuotta täällä pidin tutkijan virkaa John Curtin -lääketieteen tutkimuskeskuksessa Australian National Universityssä (ANU). Toiset neljä vuotta onkin kohta mennyt Australian valtion leivissä Sosiaali- ja terveysministeriön alaisuudessa. Välillä olen löytänyt itseni lääkevirastosta, välillä kemikaalivirastosta. Samaan aikaan Mika on rakentanut taloja ja meille huonekaluja. Muuten meillä ei varmaan huonekaluja olisikaan.

Vaan mitä töistä kun harrastuksista ja huveista on hauskeampi puhua. Työt lähinnä haittaa harrastuksia, vaikka toisaalta työnteko mahdollistaa nuo kaksi ensimmäistä. Taannoinen, nyt jo toiseen kertaan järjestetty, Pohjoismainen elokuvafestivaali, on minulle mieluinen harrastus. Olen ollut aktiivisena puuhanaisena; hankkinut rahaa, ollut mukana valitsemassa esitettäviä elokuvia Suomen osalta, kutsumassa ja järjestelemässä suomalaisia tähti-vieraita festivaaleille sekä monta muuta pienempää ja isompaa askareta mitä elokuvafestivaalien järjestäminen vaatii. Ai niin, ja katsonut hyviä elokuvia. Festivaaleja järjestävä tiimi on hyvin toimiva kokoonpano tehokkaita pohjoismaisia naisia ja miehiä, joiden kanssa on ollut hauska harrastaa. Vasta päättyneen festivaalin loppuraportti on vielä raapustelu vaiheessa, mutta uskoisin että jonkinlaista jälkipuintia voisi näilläkin sivuilla jossain vaiheessa harrastaa. Jokatapauksessa toivon, että harrastukselle seuraa jatko-osia ja yhä useampi Canberran suomalainen tai suomensukuinen löytää tiensä elokuvien pariin.

Päätän kirjoitukseni mukaellen Uppo-Nallen (kuopiolainen hänkin) ajatuksia:

Tuoksussa tässä on outoa taikaa

Miten voi tuoksua yhtä aikaa:

Mangoilta, kanelilta, omenilta, kuusen neulasilta,
talvelta ja kesältä

Mieli on auvoinen, mieli on avoin,

Vietetään joulua jouluisin tavoin.

Selma Kaasinen



Suomen Suurlähetystö, Canberran Kansainvälinen kirkko,
Canberran Suomalainen Luterilainen Seurakunta,
Canberran Suomi-Seura / Canberra Finnish Society Inc.
ja Canberran Suomi-Koulu
järjestävät kaikkien Canberran seudun suomalaisten yhteisen

ITSENÄISYYSPÄIVÄJUHLAN

Sunnuntaina 4.12.2011 klo 15.00
Kansainvälisen kirkon tiloissa
50 Bennelong Cres, Macquarie ACT

Juhlan jälkeen kakkukahvitarjoilu
Kaikki tervetulleita!



EMBASSY OF FINLAND
CANBERRA



Canberran Suomi-Seuran

Joulujuhlaa

vietetään lauantaina 17.12.2011 alkaen klo 18

Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson

Iltaan kuuluu herkullinen jouluateria, hyvää musiikkia Jounin valikoimista,
tanssia ja joulun viettoon kuuluvaa ohjelmaa

Liput \$30 jäseniltä, \$45 ei-jäseniltä (lapset puoleen hintaan)
Ruokailausta varten tarvitsemme pöytävaraukset ja maksun
viimeistään 12.12.2011 mennessä
(mainitse myös jos on tarve erikoisruokavaliioon)

Huomio: lippuja EI myydä ovelta

Tiedustelut, pöytävaraukset ja maksut ottavat vastaan
Selma Kaasinen 0400 629 790 / 6231 8705 selma.kaasinen@gmail.com
Arja Moilanen (27.11.2011 jälkeen) 0419 634 783 / 6242 7676 arjavenla@gmail.com

Tervetuloa viettämään hauska ilta hyvässä seurassa!



Wollongongin Suomi-Seuran

UUDEN VUODEN KARAOKETANSSIT

Lauantaina 31.12.2011 alkaen klo 17

Scout Hall, 35 Station St, Albion Park

Uusi vuosi vastaan rattoisasti – Jouni Canberrasta laulattaa

Tule mukaan ilonpitoon!

Liput \$25 johon kuuluu ruoka

Nakkeja ostettavissa myöhemmin illalla nälkäisille juhlijolle
Tiedustelut Liisa Sutinen 02 4284 3147 / Leila Kivikko 02 4284 4827



KESÄKISAT JA GOLF-TURNAUS

Lauantaina & sunnuntaina 28. – 29.1.2012 klo 9
Downer Oval, Melba St, Downer

Tulkaa nauttimaan Kisakeittiön perinteisistä herkuista
sekä urheilusta raikkaassa ulkoilmassa
(soft drinks saatavilla, BYO muut)
Tuokaa perhe ja ystävät mukaan seuralliselle viikonlopulle
Tervetuloa!

Tiedustelut Dan 0413 016 420 / 02 6161 1739

KESÄKISOJEN GOLF

Canberran Kesäkisojen golf-kilpailut pidetään
lauantaina 28.1.2012 alkaen klo 6.30
Capital Golf Club, Jerrabomberra Ave, Narrabundah

Ilmoittautumiset 14.1.2012 mennessä Jari Saloselle,
puh 02 6231 0361, mobile 0417 465 441.



Pelimaksu suoritetaan Jarille ennen pelin alkua.
Palkintojen jako tapahtuu välittömästi pelin jälkeen.

KESÄKISATANSSIT

Tervetuloa kaikki tanssimaan ja nauttimaan
perinteisiin kisatanssiaisiiin, jotka pidetään

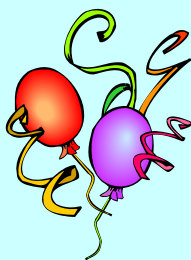
lauantaina 28.1.12 klo 18

Southern Cross Club Jamison
Catchpole St, Macquarie ACT.

Tanssia levymusiikin tahdissa
(Jouni soittaa)

Liput \$15

Ravintola ja Bistro avoinna



SUMMER GAMES DANCE

Welcome everyone to enjoy the traditional
Summer Games Dance, to be held on

Saturday 28/1/12 from 6pm

Southern Cross Club Jamison
Catchpole St, Macquarie ACT.

Dance to recorded music
(provided by Jouni)

Tickets \$15

Restaurant and Bistro open

Radio 2XX FM 98.3. Canberran Suomi-Seuran toimittama suomenkielinen radio-ohjelma on joka kolmas maanantai klo 19. Seuraavat radioillat ovat 12.12.2011, 2.1.2012, 23.1, 13.2, 5.3, 26.3. Tiedustelut ja ilmoitukset Sakari Mattila 0408 533 474.



Pesäpalloharjoitukset

Tiedustelut Dan Spännäri 0413 016 420 / (02) 6161 1739



Suomi-Päivät Melbourne'ssa 6. - 8.4.2012

Melbournen Suomi-seuralla on kunnia järjestää
ASL:n 46. Suomi-Päivät 2012 Altonassa



Kisapaikat:

Avajaiset 6.4.: Altona theatre, 115 Civic Parade, Altona

Joitakin ohjelmia + ruokailu: Suomi-talo, 119 Pier Street Altona

Urheilukentät: Civic Parade ja Sugar Gum Dr kulma, Altona

Golf: perjantaina 6.4. and sunnuntaina 8.4., Werribee Park Golf Club, 350 K road, Werribee South 3030

Kisatanssit 7.4.: Suomi-talo, 119 Pier Street Altona

Kisapäällikkö: Jori Tossavainen, e-mail tossavainen@bigpond.com

Ph 03 9551 4757 Mobile 0418 383 753

Kisasihteri: Anneli Huttunen-Rickards, email finnglish1@bigpond.com

Ph 03 9974 2912 Mobile 0421 071 262

Urheilupäällikkö: Mauri Kankaanpää, e-mail maurikankaanpaa@bigpond.com

Ph 03 9841 7091 Mobile 0412 328 607

Golf: Mikko Kauppinen, e-mail kauppinen@bigpond.com.au Ph 03 9434 4582

Majoitustietoa on saatavana Kisasihteriltä.

MSS on kutsunut Suomesta Mallusjoen kansantanssijat. Luvassa on Mallusjoen miesvoimistelujoukkueen hupaisa esitys. Ryhmässä on muusikkoja ja laulusolisti.

Kutsuimme myös tunnetun muusikko/laulaja Veli-Pekka ”Veepee” Lehdon Suomi-Päiville.

Ruotsista on ‘Kasareikka’ kansantanssi/muusikko ryhmä Australiassa 50v-juhlamatkalla, ja he ottavat osaa kisoihimme.

Kursseja, näyttely, ohjelmaa lapsille, myös lasten pesis.

Mölkky-maottelu Australia, Ruotsi ja Suomi.

Jos suinkin voit auttaa jossain muodossa, niin ota yhteyttä sihteriin.

Ilmoittautumiset

Henkisiin- ja urheilu kilpailuihin on ilmoittauduttava 2.3.2012 mennessä oman seuranne sihterille.

Golfiin ilmoittautumiset, maksut ja tasoitukset on oltava Mikko Kauppisella viimeistään 25.2.2012.

(ole hyvä ja anna tieto ilmoittautumisestasi myös oman seurasi sihterille).

Kokonaismaksu kahden päivän golf-kilpailuista on \$50 per pelaaja.

Jos joku pelaaja on kiinnostunut käyttämään ajettavia golf-kärryjä, niitä on saatavilla muutama (noin 6), mutta niiden varaaminen on jokaisen omalla vastuulla.

Tiiausaika on klo 7.30 perjantaina sekä sunnuntaina.

Tarkista että oman seurasi jäsenyys on voimassa, kun ilmoittaudut osallistujaksi kilpailuihin.

Otamme käyttöön Suomi-Päivät verkkosivut <http://suomipaivat.com.au> sekä Facebook-sivut

<http://www.facebook.com/suomipaivat> . Nämä on työn alla.

Kiitoksia bussiretkeltä!

Seura on saanut postikortin kiittäen Sydneyyn tehdystä bussiretkestä viime kuussa. Teksti on seuraava:
”30-10-2011

Suuri kiitos kaikille bussimatkan järjestäjille. Meillä oli hieno päivä ja jouluostokset tuli tehtyä. Kuski verraton.

”Peräkylän tytöt” Kaija, Saara, Kaisu, Raija, Anna-Maija & Annikki, Hannele, Ritva, Raija & Leena”

Suurlähetystö tiedottaa

Presidentinvaalit 2012

Presidentinvaalit järjestetään tammikuussa 2012. Australiassa oleskelevilla Suomen kansalaisilla on mahdollisuus äänestää kaikissa Australian osavaltioiden ja territorioiden pääkaupungeissa ensimmäisellä ja mahdollisella toisella äänestyskierroksella. Lisää tietoa vaaleista oikeusministeriön sivuilta <http://vaalit.fi>

Ennakkoäänestysajat Canberrassa

Suurlähetystö, 12 Darwin Ave,
Yarralumla ACT 2600

I kierros: 11. - 12.1.2012 klo 10 - 17
13.1.2012 klo 9 - 12
II kierros: 25. - 26.1.2012 klo 10 - 17
27.1.2012 klo 9 - 12

Kysely vihkosesta Australia - yllätysten maa

Suurlähetystölle on tullut kysely National Library of Australialta joka on keräämässä julkaistua aineistoa Australiasta ja on hakemassa vihkosta jonka tarkoituksena oli houkutella maastamuuttajia Suomesta Australiaan.

Australian Siirtolaisvirasto julkaisi vihkosen vuonna 1968 täällä Canberrassa. National Library on antanut seuraavat tiedot vihkosesta:

Australia: yllätysten maa / teksti: Carol Odell; suunnittelu ja kuvitus: Emilie Beuth.

[1st. ed.] Canberra, A.C.T. : Australian siirtolaisvirasto, 1968.

19 p. : ill. ; 20 x 25 cm. folded to 20 x 13 cm. Text in Finnish.

Jos teillä on tietoa ylläolevasta vihkosesta, olkaa hyvä ja pyytäkää mahdollista omistajaa ottamaan yhteys Ewa Walczuk:iin, puh. 6273 3800 tai Ewa.Walczuk@formin.fi

Scandinavian Australian Association (SAA) uutisia

Nuoret ammattilaiset - SAA

SAA:lla on Nuorten ammattilaisten ryhmä, joka pitää kuukausittain tilaisuuksia, kuten trivia-illoja ja työn jälkeisiä istujaisia. Toivotamme Suomi-Seuran jäsenet tervetulleiksi näihin tilaisuuksiin ja kehotamme katsomaan SAA:n nettisivua, jolta löytyy tulevat tilaisuudet: <http://www.scandinavianaustralian.org.au/>

Salibandy – Innebandy

SAA on aloittanut salibandyn sekajoukkueen, joka pelaa torstai-iltaisain sosiaalikelipailuja MPowerdomessa. Jos olet kiinnostunut liittymään joukkueeseen, tai vain kokeilla (meillä on useita, jotka ovat pelanneet vuosia sitten, ja jotkut eivät koskaan!). Lähetä sähköposti Johanille (johan.arnberg@gmail.com) tai Bjornille (bjorn.tibell@actewagl.com.au).



Maanantaikerhon kuulumisia

Seuraava kokoontuminen on 28.11.2011 klo 13 (huom aika!) Mikko ja Deanne Pekkalalla, 13 Mayo St, Weetangera. Olkaa hyvät ja tuokaa omat juomat. Jos sää ei ole sopiva ulkoilmakekkereihin, tavataan sitten klubilla klo 12 entiseen tapaan.

Pidämme Joulujuhlamme maanantaina 12.12.2011 klo 12 alkaen kantapaikassamme Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. Olemme varanneet klubin suuremman salin ja ruokatilaukset tehdään normaalisti bistrosta. Pyydämme, että jokainen jäsen tuo noin \$5 arvoisen paketoitun lahjan joulupukin jaettavaksi. Tiedossa myös jouluaiheinen ohjelma. Tervetuloa nauttimaan!

Ensi vuonna aloitamme maanantaina 23. tammikuuta ja sen jälkeen joka toinen viikko seuraavasti: 6.2, 20.2, 5.3, 19.3, 2.4, 16.4, 30.4, 14.5, 28.5, 11.6, 25.6.

Tiedustelut Liisa Jormanainen, puh 6292 2678.

Tervetuloa vanhat ja uudet jäsenet!



Kirjasto - Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12 - 14 osoitteessa
33 O'Sullivan St, Higgins.

Myytävänä vielä tuplakirjoja edulliseen hintaan, vain \$1 kappale. Kirjastolle on myös lahjoitettu englanninkielisiä kirjoja ja videokasetteja, joissa on elokuvaklassikoita, tv-sarjoja, luonto-ohjelmia ja sotadokumentti-elokuvia. Myytävänä \$2 kappale. Tulot näistä tullaan käyttämään uusien suomalaisten kirjojen hankintaan.

Kirjasto on auki viimeiset kerrat tänä vuonna 27.11 ja 11.12. Tammikuussa aloitetaan 22.1 ja sen jälkeen seuraavasti: 5.2, 19.2, 4.3, 18.3, 1.4, 15.4, 29.4, 13.5, 27.5, 10.6, 24.6.

Toivomme kaikille lukijoillemme rauhaa joulua ja lukurikasta uutta vuotta 2012!

Tervetuloa! Tiedustelut Sirkka Ropponen 6254 5787.

Suomi-Seura ry:n edustaja Canberrassa on Tuula Pesonen, puh. (02) 6242 9402 (koti)

Tapahumakalenteri

- | | |
|-----------------------|--|
| 26.11.2011 klo 12 | Kotiaputoimikunnan Joulujuhla
Canberran Kansainvälinen kirkko, 50 Bennelong Cres, Macquarie
Tiedustelut Sirpa Sarimaa 6242 9234 |
| 27.11.2011 klo 13 | Scandinavian joulubasaari , ATSIC Cultural Centre, Yarramundi Reach,
Barrenjoey Dr (Lady Denham Drivelta)
Tiedustelut Anne Willenborg 6235 0120, mobile 0413 820 440, email
awillenborg@bigpond.com |
| 1.12.2011 klo 12 | Lut. Seurakunnan Katsomo: Reino Karjalaisen erilaisissa srk:n
tilaisuuksissa kuvaamaa materiaalia viime vuosilta; lohikeittoa tarjolla
Tiedustelut Elisabet Teittinen 6255 5792, mobile 0408 404 384 |
| 4.12.2011 klo 15 | Suomen Itsenäisyyspäiväjuhla
Canberran Kansainvälinen kirkko, 50 Bennelong Cres, Macquarie |
| 10.12.2011 klo 13 | Lut. Seurakunnan Joulumyyjäiset 22 Watson St, Turner
Kahvia ym. hyvää tarjolla noin klo 12 alkaen
Tiedustelut Elisabet Teittinen 6255 5792, mobile 0408 404 384 |
| 17.12.2011 klo 18 | Canberran Suomi-Seuran Joulujuhla
Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson |
| 18.12.2011 klo 17 | Lut. Seurakunnan Kauneimmat joululaulut ja puurojuhla
22 Watson St, Turner. HUOM! Ei jumalanpalvelusta aamulla!
Tiedustelut Pastori Janne Pekkarinen 6247 9493 |
| 31.12.2011 klo 17 | Wollongongin Uuden Vuoden Karaoketanssit
Scout Hall, 35 Station St, Albion Park. |
| 28. - 29.1.2012 klo 9 | Kesäkisat (CFS)
Downer Oval, Melba St, Downer |
| 28.1.2012 klo 19 | Kisatanssit (CFS)
Southern Cross Club Jamison, Catchpole St, Macquarie |
| 6. - 8.4.2012 | Suomi-Päivät Melbourne (MSS) |

Uutukainen in English



*The Canberra Finnish Society wishes everyone
A Peaceful Christmas and
A Happy and Prosperous New Year 2011!*

Dear Uutukainen readers,

The new CFS committee has set itself rolling by organising some cultural and Christmassy like activities. Some of the events over the past months were the Karaoke-Dance night, the bus trip to Sydney Ikea and the Nordic Film Festival. Last but not least, there will also be the traditional Christmas party. As we were organizing these events, it appeared that some of the new Committee members, including myself, are not yet familiar to most of the Uutukainen readers. Therefore, it is my turn to write this column and tell you a bit about myself.

I took my first steps on Australian ground on January 2004. Riitta Keski-Frantti provided me a shelter at first from where it was easy to make my sometimes aimless but sometimes rather targeted expedition in Canberra. That was also when I got familiar with the Finnish Library. I and my husband Mika (the new Karaoke singer) soon became regular visitors of the Library for the following years. Reading Finnish books helped to recover from homesickness and settle down living in Canberra. Later that year the rest of my family; Mika and the kids, Joonas and Jenna came down here as well. Naturally, we did not fit into Riitta's house anymore. The help did not come very far though as Riitta's son, Juha Keski-Frantti rented out their Kambah home for us. There we lived more than three years. Now we live in Oxley.

I am a scientist – have been far too long and as such I came to work in Canberra as well. The first four years I worked as a scientist in the John Curtin School of Medical Research at the Australian National University. Another, almost four years have gone by as a senior scientist for the Australian Government, under the Department of Health and Ageing. I have been doing circles between the Therapeutic Goods Administration and the Office of Chemical Safety. At the same time Mika has been building public buildings and made us furniture. As the matter of fact, if he were not such a talented carpenter, we might still not have furniture in our house.

But who wants to become bored by talking about work when there are hobbies to talk about. Sometimes I think that work comes on the way of fun, but on the other hand with no pay there would not be any fun either. The recently organized Nordic Film Festival is one of the hobbies that bring me a great pleasure. I have played an active role in applying and getting funds for the festival, participated in selecting the films for show, participated in organizing a visit of a Finnish film industry celebrity and many other smaller issues that are involved in running the whole show. Ah and let's not forget, I have been watching the movies. The film festival organizing team is comprised of enthusiasts and hard working Nordic women and men with whom I have enjoyed 'hobbying'. We have not yet put together the final outcomes of this recent festival but I'd like to believe this is not the last you will hear of it. I sincerely wish the Nordic Film Festival will be organized in the future as well and that more Finnish people will find their way to enjoy good movies.

I finished my Finnish written column by the thoughts (modified) of Uppe-Nalle but cannot unfortunately translate them into English. Uppe-Nalle is a well known Finnish character written by Elina Karjalainen. They both live in Kuopio, the town I and my family are from.

I wish you all warm Christmastide
Selma Kaasinen



Finnish Embassy, Canberra International church,
Canberra Finnish Lutheran church,
Canberra Finnish Society Inc,
and Canberra Finnish School
are organising for all Finns in the Canberra district, a joint



INDEPENDENCE DAY CELEBRATION

Sunday 4/12/2011 at 3pm

**International Church
50 Bennelong Cres, Macquarie ACT**

Refreshments will be served after the function

Everyone welcome!

Canberra Finnish Society's



Christmas Party

Will be held on Saturday 17/12/2011 at 6pm

Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson

The evening will include a delicious Christmas dinner, music provided by Jouni,
dancing and other Christmas entertainment.

Tickets \$30 members, \$45 non-members (children half-price)

For dinner reservations we require bookings and payment by 12/12/2011

(Please advise also if you have special dietary requirements.)

Please note that tickets will **NOT be sold at the door**

Bookings, payment and inquiries to

Selma Kaasinen 0400 629 790 / 6231 8705 selma.kaasinen@gmail.com

Arja Moilanen (after 27/11/2011) 0419 634 783 / 6242 7676 arjavenla@gmail.com

We invite you and your friends to come and enjoy a great evening in good company!



Wollongong Finnish Society will organise

NEW YEAR'S KARAOKE DANCE

Saturday 31/12/2011 starting at 5pm

Scout Hall, 35 Station St, Albion Park

Celebrate with the well-known Karaoke DJ Jouni from Canberra

Everyone welcome for a fun evening.

Tickets \$25 includes dinner

Franfurters for sale later in the evening for hungry revellers

Inquiries Liisa Sutinen 02 4284 3147 / Leila Kivikko 02 4284 4827



Canberra Finnish Society

SUMMER GAMES AND GOLF TOURNAMENT

Saturday & Sunday 29-30/1/2011 from 8am
Downer Oval, Melba St, Downer

Come and enjoy the canteen's traditional foods
plus sports in the open air (soft drinks available, BYO others)
Bring your family and friends for a great social weekend
Welcome to all!

Inquiries Dan 0413 016 420 / 02 6161 1739



SUMMER GAMES GOLF

The Canberra Summer Games golf will be held on
Saturday 28/1/2012 starting at 6.30am
at the Capital Golf Club, Jerrabomberra Ave, Narrabundah?

Registrations to Jari Salonen by 14/1/2012
ph 02 6231 0361, mobile 0417 465 441.

Fees to Jari prior to start of the games.
Presentation of prizes directly after conclusion of the tournament.

KESÄKISATANSSIT

Tervetuloa kaikki tanssimaan ja nauttimaan
perinteisiin kisatanssiaisiin, jotka pidetään

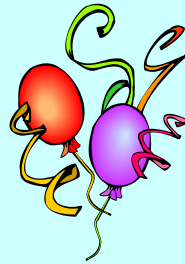
lauantaina 28.1.12 klo 18

Southern Cross Club Jamison
Catchpole St, Macquarie ACT.

Tanssia levymusiikin tahdissa
(Jouni soittaa)

Liput \$15

Ravintola ja Bistro avoinna



SUMMER GAMES DANCE

Welcome everyone to enjoy the traditional
Summer Games Dance, to be held on

Saturday 28/1/12 from 6pm

Southern Cross Club Jamison
Catchpole St, Macquarie ACT.

Dance to recorded music
(provided by Jouni)

Tickets \$15

Restaurant and Bistro open

Radio 2XX FM 98.3 – Canberra Finnish Society broadcasts a Finnish language program every third Monday at 7pm. Next broadcasts are 12/12/2011, 2/1/2012, 23/1, 13/2, 5/3, 26/3.
Inquiries and announcements to Sakari Mattila 0408 533 474.



Baseball practice

Inquiries Dan Spannari, ph 0413 016 420 / (02) 6161 1739



Finnish Festival in Melbourne 6 - 8/4/2012

The Finnish Society of Melbourne has the honour to organise the AFFSC 46th Finnish Festival in Altona



Festival venues:

Opening ceremony 6/4: Altona theatre, 115 Civic Parade, Altona

Some programs and dining at Suomi-talo, 119 Pier Street Altona

Sports: Cnr Civic Parade & Sugar Gum Dr, Altona

Golf: Friday 6/4 and Sunday 8/4, Werribee Park Golf Club, 350 K road, Werribee South 3030

Festival Dance 7/4: Suomi-talo, 119 Pier Street Altona

Festival organiser: Jori Tossavainen, e-mail tossavainen@bigpond.com

Ph 03 9551 4757 Mobile 0418 383 753

Festival secretary: Anneli Huttunen-Rickards, email finnglish1@bigpond.com

Ph 03 99742912 Mobile 0421 071 262

Sports organiser: Mauri Kankaanpää, e-mail maurikankaanpaa@bigpond.com

Ph 03 9841 7091 Mobile 0412 328 607

Golf: Mikko Kauppinen, e-mail kauppinen@bigpond.com.au Ph 03 94344582

Accommodation information is available from the Festival secretary.

FSM has invited Mallusjoki Folk Dancers from Finland. Included in the group are musicians and the Mallusjoki men's gymnastics team, who have an entertaining program.

We also have invited a well-known musician/singer Veli-Pekka Lehto from Finland.

'Kasareikka' folk dancers/musicians from Sweden will be in Australia for their 50th anniversary and will join us for the Festival.

World Cup Mõlkky – Sweden, Finland and Australia.

Baseball for children, exhibition and workshops.

If you feel that you would like to help in any capacity, please contact the secretary.

Registrations for the Cultural and Sports events need to be given to your own Society's secretary by 2/3/2012.

Golf registrations, payments and handicaps need to be sent to Mikko Kauppinen by 25/2/2012.

(please also advise your own Society's secretary of your registration)

The total cost for the two days will be \$50.00 per player.

If any player is interested, there are a few (maybe 6) motorised carts available but it's up to the individual to organise that themselves.

The tee off time is 7.30am both Friday and Sunday.

Please check that your membership is current when registering for events.

We will have a website for the Finnish Festival <http://suomipaivat.com.au> and a Facebook page <http://www.facebook.com/suomipaivat> . These are currently being organised.

Thank you from the bus trip

The Society has received a postcard thanking us for the Sydney bus trip last month. Text is as follows:

”30/10/2011

A big thank you to all the bus trip organisers. We had a lovely day and got our Christmas shopping done.

The driver was excellent.

”Southside girls” Kaija, Saara, Kaisu, Raija, Anna-Maija & Annikki, Hannele, Ritva, Raija & Leena”

News from the Embassy of Finland

Presidential elections 2012

The Finnish presidential elections will be held in January 2012. The Finnish citizens in Australia have the possibility to vote in the capital cities of each state and territory in Australia on the first and a possible second round of the elections. More information about the elections is available on the Finnish Ministry of Justice website <http://vaalit.fi>

Advance voting times in Canberra

Finnish Embassy, 12 Darwin Ave,
Yarralumla ACT 2600

Round I: 11 - 12/1/2012, 10am - 5pm
13/1/2012, 9am - 12 noon
Round II: 25 - 26/1/2012, 10am - 5pm
27/1/2012, 9am - 12 noon

Inquiry about booklet titled "Australia – yllätysten maa"

The National Library of Australia aims to collect works published for and about Australia and are looking for a booklet intended to entice emigrants from Finland.

The booklet was published in 1968 here in Canberra by Australian Department of Immigration and it was written by Carol Odell. The details are:

Title: Australia - yllätysten maa / text: Carol Odell; design and illustration: Emilie Beuth.

[1st ed.] Canberra, A.C.T. : Australian Dept of Immigration, 1968.

19 p. : ill. ; 20 x 25 cm. folded to 20 x 13 cm. Text in Finnish.

If you have any information about the above booklet, please ask the possible owner to contact Ewa Walczuk, ph 6273 3800 or Ewa.Walczuk@formin.fi

News from SAA

Young Professionals - SAA

The Scandinavian Australian Association (SAA) have a Young Professionals section that hosts monthly events such as Trivia Night and After Work Drinks. The November event was to attend the Nordic Film Festival and the Danish movie Armadillo. We warmly welcome members of the Finnish Society to attend these events and encourage you to view the SAA website where information on the coming events will be posted: <http://www.scandinavianaustralian.org.au/>

Floorball team - Innebandy

The Scandinavian Australian Association has started a mixed floorball team that plays on Thursday evenings in a social competition at MPowerdome. If you are interested in playing a game, or just having a try (we have several players that have not played in years or even ever!), please email either Johan (johan.arnberg@gmail.com) or Bjorn (bjorn.tibell@actewagl.com.au).



Monday Club news

Next meeting will be on Monday 28/11/2011 at **1pm (note time!)** at Mikko and Deanne Pekkala's, 13 Mayo St, Weetangera. Please bring your own drinks. If the weather is not suitable for an outdoor event, we will meet at the Club at 12 noon as usual.

We are holding our Christmas Party on Monday 12/12/2011 at 12 noon – at our usual venue, Southern Cross Club Wests, Catchpole St, Macquarie. We have booked the bigger room and lunch orders will be done as usual from the Bistro. We ask that each member bring a wrapped gift to the value of \$5 for Santa to distribute. A Christmas program is also on the cards. Come and enjoy!

Next year we start on Monday 23 January and after that every second Monday as follows: 6/2, 20/2, 5/3, 19/3, 2/4, 16/4, 30/4, 14/5, 28/5, 11/6, 25/6.

Inquiries Liisa Jormanainen 6292 2678. Welcome old and new members!



Library - The Library is open every second Sunday, 12-2pm at 33 O'Sullivan St, Higgins.

Duplicate books are still for sale at a bargain price of \$1 each. The library has also received donations of books and video cassettes in English, consisting of classic films, TV series, nature documentaries and war documentaries. For sale at \$2 each, and the proceeds will be used to order new Finnish books.

The library will be open for the last time this year on 27/11 and 11/12. We will resume again on 22/1 and then as follows: 5/2, 19/2, 4/3, 18/3, 1/4, 15/4, 29/4, 13/5, 27/5, 10/6, 24/6.

We wish all our readers a peaceful Christmas and lots of reading pleasure for New Year 2011!

Welcome! Inquiries to Sirkka Ropponen 6254 5787.



Events Calendar

- 26/11/2011, 12 noon **Canberra Finnish Home Help Committee Christmas Party**
Canberra International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie
Inquiries Sirpa Sarimaa 6242 9234
- 27/11/2011, 1pm **Scandinavian Christmas Bazaar**, ATSC Cultural Centre, Yarramundi
Reach, Barrenjoey Dr (off Lady Denham Dr) (SAA)
Inquiries Anne Willenborg 6235 0120, mobile 0413 820 440, email
awillenborg@bigpond.com
- 1/12/2011, 12 noon **Finnish Lutheran Church Film:** Reino Karjalainen has filmed various
church events over the years. Fish soup for lunch.
Inquiries Elisabet Teittinen 6255 5792, mobile 0408 404 384
- 4/12/2011, 3pm **Finnish Independence Day Celebration**
Canberra International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie
- 10/12/2011, 1pm **Finnish Lutheran Church Christmas Fete** 22 Watson St, Turner
Coffee & other goodies available from about 12 noon
Inquiries Elisabet Teittinen 6255 5792, mobile 0408 404 384
- 17/12/2011, 6pm **Canberra Finnish Society Christmas Party**
Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson ACT
- 18/12/2011, 5pm **Finnish Lutheran Church Christmas Carols and porridge**
22 Watson St, Turner. NOTE! No service that morning!
Inquiries Pastor Janne Pekkarinen 6247 9493
- 31/12/2011 **Wollongong Finnish Society New Year's Eve Karaoke**
Scout Hall, 35 Station St. Albion Park
- 28-29/1/2012 **Summer Games (CFS)** **Summer Games Dance**
Downer Oval, Melba St, Downer Southernn Cross Club Jamison
Catchpole St, Macquarie
- 6-8/4/2012 **Finnish Festival** (Melbourne Finnish Society)

Osoitteita - Directory

Canberra Finnish Society (CFS)

PO Box 576, Gungahlin ACT 2912
Puh.joht. / *President* Jouni Juntunen (02) 6242 7676
Varapuhj./*Vice-Pres.* Mikko Pekkala (02) 6254 6823

Australasian Suomalaisten Liitto – *Australasian Federation of Finnish Societies and Clubs Inc*

30 Knight St, Rochedale QLD 4123
President Eero Lantiainen 0430 507 257
Secretary Matti Hirvelä (07) 3341 5216

Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612
Pastor Janne Pekkarinen P. 6247 9493
Fax: 6247 0041

Canberran Kansainvälinen Kirkko – *Canberra International Church*

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
Pastor Veikko Kämppi P. 6251 4149
Fax: 6251 1058

Kotiaputoimikunta – *Canberra Finnish Home Care Committee*

Puheenjohtaja / *President*
Sirpa Sarimaa-Knight (02) 6242 9234

Golf

Yhteys / *Contact:* Mr Jari Salonen 6231 0361

Pesäpallo – *Baseball*

Yhteys / *Contact:* Mr Dan Spannari 6242 0198

Revontulet Finnish Folk-Dancers

Ohjaaja / *Instructor:* Tero Blinnikka 0419 408 310

Suomi-koulu – *Finnish Language School*

Ma 18 – 20; Holy Trinity Church, 22 Watson St, Turner
Yhteys / *Contact:* Hanna-Mari Latham 6161 9277

Suomi-radio (Canberra) – *Finnish Radio Program*

2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / *Monday*
Yhteys / *Contact:* Sakari Mattila 0408 533 474

Suomen Suurlähetystö – *Embassy of Finland*

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 6273 3800

Suomen konsulaatti Sydneyssä (passi ja viisumiasiat) / *Finnish Consulate in Sydney (Finnish passports and visas to Finland)*

(02) 9327 7904
537 New South Head Rd, Double Bay NSW 2028

Hauskaa Joulua ja Iloista Uutta Vuotta
Happy Christmas and a Joyous New Year

Kaikissa matka-asioissanne auttaa

For all your travel needs

JAMISON TRAVEL

Jamison Centre Macquarie ACT



Tuula Pesonen
Travel Consultant

Ph: (02) 6251 5166
(02) 6251 5165
Fax: (02) 6251 5349

Email: tuula@jamisontravel.com.au

Koti 6242 9402

After Hours 6242 9402

tuula@jamisontravel.com.au

Tiistaisin vain ajanvarauksella

Tuesdays by appointment only